

"Be merciful,
just as your
Father is
merciful."

"Sean
misericordiosos,
como su Padre es
misericordioso."

Our Lady of Guadalupe Church

CATHOLIC DIOCESE OF AUSTIN

111 W Rio Grande St Taylor, TX 76574

www.NSDGuadalupe.org

Contact us

Parish Office: (512) 365-2380 Twitter: NSDGuadalupe

Fax: (512) 365-1733 Facebook:

OLOGuadalupeChurch

REd Office: (512) 948-8996 e-mail: NSDGREd@att.net

Office Hours

Tuesday to Friday / Martes a Viernes: 12:00pm - 6:00pm

Saturday, Sunday, Monday: Closed

Sabado, Domingo, Lunes: Cerrado

Staff

Rev. Alberto J. Borruel, *Pastor* NSDGPastor@att.net
 Rev. Mr. Alfredo Torres, *Deacon* NSDGuadalupe@att.net
 Mrs. Aurora Rivera, *Receptionist* NSDGuadalupe@att.net
 Mrs. Diana del Real, *Bookkeeper* NSDGClerk@att.net
 Mrs. Carmelita Gonzales, *REd Assistant* NSDGREd@att.net
 & *Bulletin Editor* NSDGBulletin@att.net
 Mr. Mike Morales, *Custodian* NSDGuadalupe@att.net
 Mr. Larry Canales, *Custodian* NSDGuadalupe@att.net

Weekly Report

Reporte Semanal de Ingresos

Mass/Misa	Attendance	Amount
Vigil Mass 5:30pm	43	451.00
Misa Dominical 8:00am	235	1,447.41
Sunday Mass 10:30am	122	1,178.00
Misa Dominical 1:00pm	147	1,064.75
Mailed In		1,040.00
Total income:		5,181.16
Amount Needed per Week:		6,500.00
ABOVE/(BELOW) Weekly Budget:		(1,318.84)
Total Income since 07-01-2018:		
Amount Needed 6,500 x 33Week(s):		214,500.00
Total Sunday Collections to Date:		174,376.93
Difference Year-to-Date: ABOVE/(BELOW):		(35,123.07)
Other Donations		
SSJBC		4,000.00
Fuego Nuevo		2,000.00
Valentines Dances		2,002.31
Total income:		8,002.31

Seventh Sunday in Ordinary Time

Mass Intentions for the week of February 24, 2019

Sat 5:30pm †Alma García
 †Danielle Nicole Hernández
 Blessings: Jude & Juliet Salazar

Sun 8:00am **February 24: Seventh Sunday in Ordinary Time**
 †Guadalupe Martínez
 †María Julia Moreno Uribe
 †Geneva Luna
 †Rogelio Espinoza
 †Danielle Nicole Hernández
 †Guillermina Ledezma
 En acción de gracias a Nuestra Señora de Guadalupe
 Missa Pro Populo
 †Antonio Pérez
 †Amelia Pérez
 †Raquel Alderete
 †Anita Mendoza
 †Danielle Nicole Hernandez
 Birthday 15th: Cerena Maria Jackson Deary
 Birthday: Celia Diaz
 Birthday: Isaiah & Abriella Gonzales
 Anniversary: Daniel & Carmelita Gonzales

10:30am †Danielle Nicole Hernandez

1:00pm **February 25: Weekday**

Monday **February 26: Weekday**
 Santa Misa (*Spanish Mass*)
 †Guillermina Ledezma

Tuesday **February 27: Weekday**

6:30pm **February 28: Weekday**
 Holy Mass (*Servicio en Ingles*)

Wednesday **March 1: First Friday**
 Holy Mass (*Servicio en Ingles*)

Thursday 12:00pm Exposición del Santísimo Sacramento
 12:30pm Benediction / Bendición

Friday 9:00pm **March 2: Weekday**
 4:00pm Confessions/Confesiones

Saturday Ash
 Wednesday

MIÉRCOLES DE CENIZA
6 de Marzo, 2019
March 6, 2019

6:30am Mass (Bilingual) & Distribution of Ashes
 10:00am Liturgy of the Word & Distribution of Ashes (Bilingual)
 12:05pm Liturgy of the Word & Distribution of Ashes (English)
 5:30pm Mass (English) & Distribution of Ashes
 7:30pm Misa (Español) y Reparto de Cenizas



Underlined Masses below will be broadcasted on YouTube! ¡Las Misas que transmitiremos en YouTube están subrayadas!



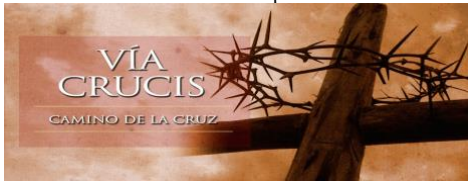
Mark Your Calendars for the Lenten Mission the first week of April 1 – 5 in English and Spanish. More information to come. No ministry will meet during this week of Missions.

Mision de Cuaresma

Marque sus calendarios para la Mision de Cuaresma la primera semana de abril en ingles y espanol. Mas informacion por venir. Ningun ministerio se reunira durante esta semana de misiones.

Stations of the Cross Every Friday during Lent, 7pm, Bilingual

Fr. Alberto is asking for assistance with carrying the cross and candles during the service. Individuals and parish groups are invited to help with this. Please register at the Parish Office as soon as possible.



P. Alberto esta pidiendo ayuda para llevar la cruz y las velas durante el servicio. Individuos y grupos parroquiales están invitados a ayudar con esto. Por favor regístrese en la Oficina Parroquial tan pronto como sea posible.

Every Friday of Lent 2019:

Cada Viernes de Cuaresma 2019:

- March 8: _____
- March 15: Guadalupanas(nos) _____
- March 22: _____
- March 29: _____
- April 5: _____
- April 12: _____

FISH FRY FRIDAY

Lenten Fish Fry! The Knights of Columbus will serve fish plates every Friday during the Lent Season in the Parish Hall starting **March 8**. Please support our Parish!

¡Platos de Pescado Cuaresmal! Los Caballeros de Colón servirán platos de pescado en el Salón Parroquial los viernes de Cuaresma, iniciando el **8 de marzo**. ¡Apoye nuestra Parroquia!

RELIGIOUS EDUCATION

REd Spring Festival 2019 –May 5, 2019.

All parents must register for the REd Festival 2019. Tickets to sell are ready for distribution. Parents you will receive 10 tickets per family to sell. They will be handed out after REd class when you sign your child out of class. The money (not tickets) will be due April 30th.

*****There will be a puesto meeting on March 25 @ 7pm, in the Parish Hall. ALL PARENTS MUST ATTEND THIS MEETING!*****

Festival de primavera de 2019 - 5 de mayo de 2019. Todos los padres deben inscribirse en el Festival 2019 de REd. Las entradas para vender están listas para su distribución. Los padres recibirán 10 entradas por familia para vender. Se entregarán después de la clase REd cuando firme a su hijo fuera de clase.

El dinero (no entradas) vencerá el 30 de abril.

*****Habrá una reunión de puesto el 25 de marzo a las 7 pm, en el Salón Parroquial. ¡Todos los padres asistirán a esta reunión!*****



The Knights of Columbus 10,012 are proud to announce that Scholarship application forms are available March 4th, at the Parish Office. **Applications are to be turned in by April 5, 2019.** No applications will be accepted after this date. For more info, please call:

Los Caballeros de Colón 10,012 se enorgullecen de anunciar que las solicitudes de beca están disponibles el 4 de marzo, en la Oficina Parroquial. Las solicitudes deben ser entregadas antes de 5 de abril, 2019. No se aceptarán solicitudes después de esta fecha. Comuníquese con: Mr. Robert Trevino (512) 293-4122.



Adoradores del Santísimo:

Thursdays – after the 12:00pm Mass. Benediction at 9pm.

First Fridays will begin in

March with Mass at 12pm followed by adoration of the Blessed Sacrament until 9pm. *Ministries are encouraged to sign up for Eucharistic Adoration. Contact the church office to select an hour.*

Jueves: Después de la misa de mediodía. Bendición a las 9pm. **El primer viernes comenzara en marzo**, con Misa a las 12pm y adoración del Santísimo Sacramento hasta las

9pm. *Se anima a los ministerios a inscribirse en la Adoración Eucarística. Póngase en contacto con la oficina de la iglesia para seleccionar una hora.*

Finance Council

Will Meet on Thursday, Feb. 28th @ 7pm. JBC Room # 116

Second Collection/Segunda Colecta

3/10/19 – Servicios de Ayuda Catolicos / Catholic Relief Service

Parish Breakfast/Desayuno Parroquial:

- 3/17/19 – Maria Borjas y Jose Frausto
- 3/24/19 – Guadalupanas(nos)
- 4/28/19 – G. González, L. Calzada, M. González

❖ No Ministry Days/Días en que No Habrá Ministerio:

- ❖ 3/6/19: Ash Wednesday/miercoles de ceniza
- ❖ 4/1/19 - 4/5/19 – Lenten Missions
- ❖ 4/3/19 -Lenten Penance Service / Servicio de penitencia de Cuaresma.
- ❖ 4/14/19 – 4/27/19: Holy Week and Octave of Easter / Semana Santa y Octava de Pascua
- ❖ 5/5/19: 4th REd Spring Festival / 4o Festival de Primavera REd

Families, Parishioners & Ministries:

Comuníquese con la oficina de la iglesia para organizar un desayuno dominical o otra forma de beneficiar a nuestra parroquia (512)365-238- fechas disponible. *Contact the Parish office to host a Sunday breakfast. (512)365-2380*

Available Dates: 3/10; 3/31; 4/7; 4/14; 5/19



¡Por favor devuelva los utensilios, ollas, sartenes u otros artículos de la cocina de la parroquia! ¡Es importante que TODOS los artículos se devuelvan a su lugar adecuado y TODOS los accidentes se informen a la oficina de la parroquia! Gracias *Please return Parish Kitchen utensils, pots, pans, or other items. It is important that ALL items are returned to their proper place and ALL accidents are reported to the Parish Office! Thank you!*



Pilgrimage to the Holy Land Led by Fr. Alberto J Borruel

Join Fr. Alberto Borruel on a pilgrimage to the Holy Land this November. Dates are November 11th through November 20th. Cost is \$3200.00 per person. It includes: airfare, Hotel accommodations (double occupancy), Breakfast and dinner (lunch on your own), entrance fees. If

you are interested or would like more information, please contact Fr. Alberto at the parish Office. Space is limited so hurry!

Peregrinación a Tierra Santa **Guiado por el p. Alberto J Borruel**

Únete al p. Alberto Borruel en peregrinación a Tierra Santa este noviembre. Las fechas son del 11 de noviembre al 20 de noviembre. El costo es de \$ 3200.00 por persona. Incluye: tarifa aérea, alojamiento en hotel (ocupación doble), desayuno y cena (almuerzo por su cuenta), entradas. Si está interesado o desea obtener más información, comuníquese con el Padre. Alberto en la oficina parroquial. ¡El espacio es limitado, así que date prisa!



There are 40 days between Ash Wednesday and Easter Sunday. Journey in solidarity with families, parishes and schools around the United States, as we encounter ourselves, our neighbor and our God anew this Lent.



Hay 40 días entre el Miércoles de Ceniza y el Domingo de Pascua. Camina en solidaridad con familias, parroquias y escuelas católicas alrededor de los Estados Unidos, a medida que nosotros salimos al encuentro de nosotros mismos, nuestro prójimo y nuestro Dios esta Cuaresma.

Catholic Social Teaching: Merciful and gracious is the Lord; he redeems us from destruction. May we turn to the Lord even when we have sinned. May we love others as God loves us. / *Misericordioso y lleno de gracia es el Señor; Él nos redime de la destrucción. Que volteemos hacia el Señor aún cuando hayamos pecado. Que amemos a los demás como Dios nos ama.*

DISCIPULADO: En la lectura del Evangelio de hoy Jesús pide con insistencia a quienes le escuchan “Sean misericordiosos, del mismo modo que su Padre es misericordioso.” Él les ofrece también varios ejemplos de cómo poner la compasión en acción. Quienes le escuchan pueden entonces razonar sobre la

manera de poner en práctica en otras situaciones los valores del Evangelio reflejados en estos imperativos. Los buenos corresponsables buscan oportunidades para ejercitar la misericordia de Dios hacia otros. Ellos entienden que, al hacer esto, su propia experiencia de la misericordia de Dios no sólo se hace más profunda, sino que afirma su esperanza de ver un día al Señor frente-a-frente. ¿Cómo hemos experimentado la misericordia de Dios en nuestras vidas? ¿Cómo podrían nuestros pensamientos, actitudes, palabras y acciones reflejar la misericordia de Dios sobre alguien más hoy? / *In today's Gospel reading Jesus urges his listeners to "Be merciful, just as your Father is merciful." He also offers several examples of putting mercy into action. Listeners can then reason their way into how to put the values of the Gospel reflected in these imperatives into practice in other situations. Good stewards look for opportunities to exercise God's mercy toward others. They realize that, in doing so, their own experience of God's mercy not only becomes more profound, but affirms their hope of seeing the Lord face-to-face one day. How have we experienced God's mercy in our lives? How might our thinking, attitudes, words and actions reflect God's mercy on someone else today?*



To request a Mass Intention, Sanctuary candle remembrance, or Altar flowers in memory of; please contact the church office or drop your request and donation in the church drop box or mailbox outside the JBC. / *Para solicitar una Intención de la Misa, el recuerdo de la vela del Santuario o las flores de Altar en memoria de; Comuníquese con la oficina de la iglesia o deje su solicitud y donación en el buzón de la iglesia o en el buzón de correo fuera del JBC.*



OLG CEMETERY PLOTS

Reminder, no new plots will be sold until further notice. For more information please contact the church office. / Recordatorio, no se venderán nuevas parcelas de cementerio hasta nuevo aviso. Para obtener mas información, póngase en contacto con la oficina de la iglesia. **(512)365-2380**

Sewing Ministry: Fr. Alberto would like to encourage all those interested in forming a

sewing ministry or quilt guild to please contact him at the church office. / *P. Alberto desea alentar a todos aquellos interesados en formar un ministerio de costura o un gremio de colchas a que lo contacten en la oficina de la iglesia.*



Clases de ingles para adultos mayores 18 años de edad: Vengan a aprender ingles. ¡No hay

requisitos! ¡La clase es gratis! Fechas son **Febrero:** 21, 28; **Marzo:** 7, 21, 28 y **Abril:** 4, 11. A las 6pm – 7pm en Nuestra Señora de Guadalupe, JBC, la sala 117. Contacte a John y Carol Benziger (512)818-2195; (512)966-1059



Mar 29 – Mar 31; Sept 6 – Sept 8, 2019 (512)677-9963, Mike & Shani Cowart. Or visit www.austinme.org to register online.

Missionary Disciple: Spanish classes for Catholic ministry leaders

"Missionary Disciple" is a series of classes focused on forming leaders of ministries and parishes. Written by some of the most well-known catechetical leaders in the country, "Missionary Disciple" provides the practical skills, strategies and approaches that ensure a successful faith formation program that transforms parishes and creates a dynamic church. Classes will be held on March 2, April 13, May 25 and June 29 from 9 a.m. to 1 p.m. at San Juan Diego Catholic High School in Austin. For more information, call (512) 949-2492 or visit www.austindiocese.org/comunidad-latina.

Discípulo Misionero: Formación para líderes de ministerio Católicos

"Discípulo Misionero" es una serie de clases enfocadas en formar líderes de ministerios y parroquias. Escrito por algunos de los líderes catequéticos más conocidos del país, "Discípulo Misionero" proporciona las habilidades prácticas, estrategias y enfoques que aseguran un exitoso programa de formación de fe que transforma parroquias y crea una Iglesia dinámica. Las clases se llevarán a cabo el, 2 de marzo, 13 de abril, 25 de mayo y 29 de junio de 9 a.m. a 1 p.m. en San Juan Diego Catholic High School en Austin. Para más información llame al (512) 949-2492 o

visite www.austindiocese.org/comunidad-latina.

NO MINISTRY DAYS **DIAS EN QUE NO HABRA MINISTERIO**

Keep in mind the following dates in which no ministerial activity should occur due to a parish event that require the active participation of all parish ministries and their members. *Do not schedule individual or group activities on:* Tenga en cuenta las siguientes fechas en las que su ministerio no podrá tener su reunión habitual debido a una actividad parroquial que requiere la participación de todos los ministerios parroquiales

y sus miembros(as). *No planee reunión de ministerio el:*

- 1/1 New Year's Day
- 3/6 Ash Wednesday
Miércoles de Ceniza
- 4/1 - 4/5 Lenten Missions
- 4/14-4/27 Holy Week and Octave of Easter
Semana Santa y Octava de Pascua
- 5/5 4th REd Spring Festival
4º Festival de Primavera RED
- 6/28 Solemnity of The Sacred Heart of Jesus
End of the REd Program/Fin del Programa RED
- 8/15 Assumption of the Blessed Virgin
Mary/La Asunción de la Virgen María
- 8/27-28 REd Parents Conference
Conferencia para Padres RED
- 9/1 Ministries Fair
Feria de Ministerios
- 9/5 Mass of the Holy Spirit
on the opening of the School Year
Misa del Espíritu Santo
en la inauguración del Ciclo Escolar
- 10/6 Jamaica 2019
- 11/1 All Saints Days/Día de Todos los Santos
- 11/27-30 Thanksgiving Holiday
Festividades del Día de Dar Gracias
- 12/4-12 Rosary Novena and Our Lady's
Festivities/Novena Rosario y Fiesta de
Ntra. Señora
- 12/16-1/6 Christmas Break/Descanso Navideño

2019 Special Collection Notifications

Nuestros Obispos diseñaron las Según-das Colectas para apoyar los trabajos de la iglesia local y también en otras partes del mundo. Ore y decida individual-mente a qué proyecto(s) local y/o mundial(es) quiere ayudar y prepare su contribución. / *Our Bishops designed the Second Collections to support the works of the local American Church and other countries. I kindly encourage you to pray and decide which local and/or worldwide project(s) you would like to support and prepare your contributio*

1/13 Ministerios Diocesanos ProVida

	Diocesan ProLife Ministries
2/17	Misiones Domésticas y Mundiales World and Home Missions
3/10	Servicios de Ayuda Católicos Catholic Relief Services
4/10	Tierra Santa / Holy Land
5/14	Santuario Nacional de la Inmaculada, DC National Shrine of the Immaculate, DC
5/26	Arquidiócesis Militar Archdiocese for the Military Services
6/23	Óbolo de San Pedro (Colecta del Papa) Peter's Pence
7/21	Campaña Católica para el Desarrollo Humano Catholic Campaign for Human Development
8/18	Educación Católica Superior Catholic Higher Education
9/22	Educación /Formación de Seminaristas y Sacerdotes Seminarists Education and Priest Formation
10/20	Domingo Mundial de las Misiones World Mission Sunday
11/3	Campaña para los Servicios Católicos Catholic Services Appeal
12/1	Religiosas y Religiosos Retirados Retired Clergy and Religious



Next month's Parish Monthly Breakfast will be hosted by:
El Desayuno Mensual Parroquial del próximo mes será patrocinado por:
12/9: Familia Ortiz y Flores- \$1,595.45
1/6: CRSP- Mujeres y Hombres: \$1,125.00
1/13: Knights of Columbus: \$1,165.66
1/20: Ministerios de familias: \$721.25
1/27: Disponible / Available
2/17: Available / Disponible
2/24: Available / Disponible
3/10: Available / Disponible
3/17: Available / Disponible
3/24: Guadalupe(nos)
3/31: Available / Disponible
4/7: Available / Disponible
4/14: Available / Disponible
4/28: Gloria Gonzalez, Lucy Calzada y Maria Gonzalez
5/19: Available / Disponible



Sunday Bulletin: All Sunday Bulletin ads must be e-mailed 10(ten) days prior to publication date. Bulletin ad should be sent as you would like it to appear in the bulletin, proofread for typos or ad artwork including language(s). If announcement is to appear in the bulletin more than once, you will be responsible for sending it as many times as you would like it to appear. **Mass Intentions must be requested in person at the Parish Office 10(ten) days prior.**

Anuncios del Boletín Dominical:

Los anuncios para el Boletín Dominical deben ser, enviados por correo electrónico 10(diez) días antes de la fecha de publicación. Anuncios deben ser enviados exactamente como desea que aparezcan en el boletín, Ortografía revisada y fotos o dibujos agregados incluyendo idioma(s). Si desea que el anuncio aparezca en el boletín más de una vez, usted será responsable de enviarlo cuantas veces necesite ser publicado. **Las Intenciones de la Misa deben solicitarse en persona en la Oficina Parroquial 10(diez) días antes.**

NSDGBulletin@att.net



Please take unsettled Babies, crying, upset, or loud babies to the vestibule until they calm

down. *Lleve al vestíbulo a Bebés que lloran están enojados o gritan.*

Please handle hymnals, misalettes, and church property as yours. *Trate los himnarios, misalitos y la propiedad de la iglesia como si fuera su propiedad.*

If you need a kneeler during certain parts of the Mass, please treat them with care so that noise doesn't interrupt prayer. *Si necesita un reclinatorio en algunas partes de la Misa, por favor trátelos con cuidado para no interrumpir la oración con ruido.*

Liturgy Notes / Notas Litúrgicas:



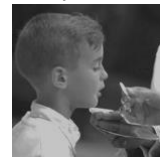
Sing during Mass without fear. The Lord loves your voice! Cante sin miedo durante la Misa, al Señor le encanta su voz.

Offerings—Ofrendas

Prepare your offering to the Lord during the Prayers of the Faithful. Walk in Procession towards the Altar. The offering you deposit in the basket is as important as the heart offering that you place on the Altar of the Lord.

Prepare su ofrenda durante las Oraciones de los Fieles. Camine en Procesión hacia el Altar. ¡La ofrenda que deposita en la canasta es tan importante como la ofrenda del corazón que deja en el Altar del Señor!

Holy Communion—Sagrada Comunión



After all servers have received communion, assembly will stand and line up in silence for the Communion Procession:

The Body of Christ may be received in the hand, or on the tongue. Those who will not receive it, please come up for a blessing with arms crossed. When walking towards the cups that contain the Precious Blood, All stop, bow and proceed to their pews for praise and thanksgiving.



Procesión de la Comunión

Después de que los servidores reciban la comunión, la asamblea se



pondrá de pie para participar en la Procesión de la



Comunión: El Cuerpo de

Cristo se puede recibir en la mano (izquierda), en la lengua, o de rodillas. Los que no lo recibirán, acérquense con los brazos cruzados y el Ministro les bendecirá. Cuando camine hacia las copas que contienen la Sangre Preciosa de-téngase, haga una

inclinación y regrese a su asiento para alabar al Señor y agradecerle.

Altar Server practice occurs on most Saturday's at 10:00am. Contact the Liturgist @ nsdgliturgist@att.net for more information.

Disabled individuals — Discapacitadas(os)

The first pew on the side of the Blessed Sacrament is reserved for our handicapped brothers and sisters. Persons on wheelchairs are welcome to occupy their place in front of the first pew on the side of the Blessed Sacrament.

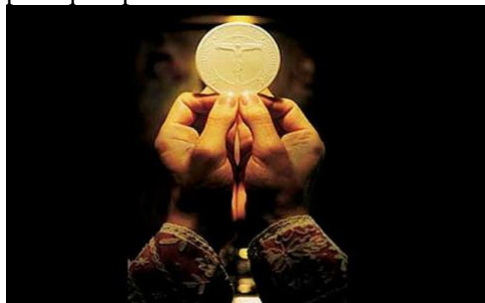
La primera banca del lado del Santísimo Sacramento está reservada para nuestras hermanas y hermanos discapacitados. Las personas que usan silla de ruedas están invitadas a ocupar su lugar enfrente de la primera banca del lado del Santísimo.

Baptisms & Weddings, Anniversaries, Quinceañeras & Presentations:

Parishioners in good standing who wish to celebrate Sacraments or Sacramentals at Our Lady are welcome to stop by the Parish Office and request an application. A donation for music and liturgy is part of the requirements. Non-Parishioners are welcome to celebrate with us, as well. Contact the Parish Office for more information.

Bautismos y Bodas, Aniversarios, Quinceañeras y Presentaciones de tres Años:

Parroquianos activos en nuestra parroquia que desean celebrar sus Sacramentos o Sacramentales pasen a la Oficina Parroquial para pedir una solicitud. Donativo para la música y liturgia es parte de los requisitos. Quienes nos son parroquianos de nuestra parroquia también son bienvenidos a celebrar con nosotros. Comuníquese a la Oficina parroquial para más informes.



Major Celebrations at Our Lady are always bilingual. This is normally announced in the bulletin a week prior. / Celebraciones mayores en nuestra parroquia son bilingües. Regularmente esto es anunciado en el Boletín Dominical una semana antes del evento.

The Catholic Funeral Mass

Meet the Funeral Home Director and have him or her Contact the Parish Office immediately.

Reúnase con el Director de la Casa Funeraria y pídale que se comuniquen a la Oficina Parroquial inmediatamente.

SACRAMENTS & SACRAMENTALS

Arrangements at the Parish Office must begin:
Los arreglos en la Oficina Parroquial deben iniciar:



Three months before the day of Baptism.
Tres meses antes del Bautismo.



Nine months before wedding date.
Nueve meses antes de la fecha de la boda.

Quinceañera

Must be planned one year before the ceremony, with approval of the Pastor. A minimum of two full years of Religious Education before registration. Must have received all the sacraments of initiation or currently enrolled in Religious Education and preparing for the sacraments (including Confirmation).

Seis meses antes de la ceremonia y un año entero de Educación Religiosa antes de inscribirse.



Three months before ceremony.
Aniversarios Matrimoniales: Tres meses antes de la ceremonia.
Presentations of 3-year olds: Two months
Presentaciones de 3 años: Dos meses antes

